

# Puzz-3D®

## Citigroup Center

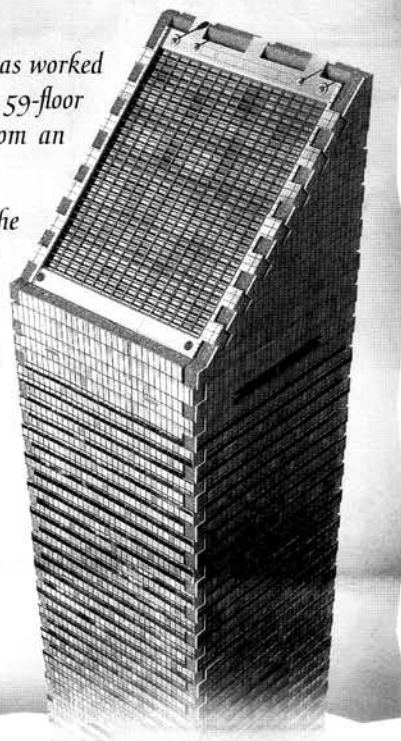
Architect Hugh Stubbins' most accomplished work, the Citigroup Center has been an imposing presence at the heart of Manhattan since 1977. Standing at 279 meters (915 ft.), this modern designed tower rests on four immense 10-storey-high piles and opens onto a vast urban space that includes a concert hall, a chapel and boutiques.

This space, a veritable ode to the outgoing lifestyle of New Yorkers, was worked around the Lutheran church that occupied the site since 1862. The prestigious 59-floor tower blends in perfectly with its surroundings, and also stands out from an architectural point of view because of its many technological innovations.

The Citigroup Center is the very first skyscraper to feature a device at the top of the building that cuts wind-induced swaying by half. What's more, the building is inclined to capture solar rays and save energy – a fine idea that failed to produce any results. The beveled roof has, however, managed to contribute to the reputation of Citibank, and to transform the New York skyline forever.

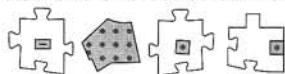
### Flatiron Building

The Flatiron is another building with a distinctively unusual form. Vaguely similar in shape to an upright iron, it is the oldest Manhattan skyscraper. A New York heritage jewel, it stands 87 meters (285 ft.) tall, and its apex measures only 2 meters (7 ft.) wide.



## Assembly instructions for your PUZZ-3D® adventure

### 1 Remove and set aside waste pieces



Pieces with red dots and/or red lines are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. **Careful:** Not all waste pieces have red dots and/or red lines on them. Refer to the list of components (if applicable). **Do not throw away any pieces marked with red dots and/or red lines until your puzzle is completed!**

### 2 Examine the types of puzzle pieces



**Jigsaw:** These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D®.



**Square:** These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® three dimensional!

### 3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components (if applicable).

### 4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components (if applicable) and by following the numerical steps.

### 5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.

# Puzz 3D

## Citigroup Center

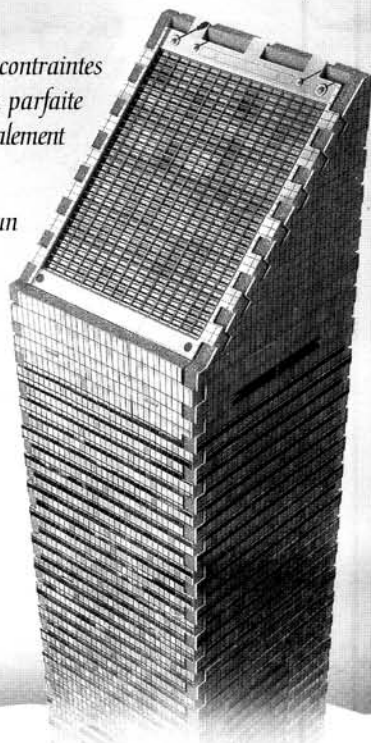
*Œuvre la plus achevée de l'architecte Hugh Stubbins, le Citigroup Center impose du haut de ses 279 mètres (915 pi) sa présence au cœur de Manhattan depuis 1977. Cette tour, au design moderne, repose sur quatre immenses pilotis hauts de 10 étages débouchant sur un vaste espace urbain comprenant une salle de concert, une chapelle et des boutiques.*

*Cet espace dédié au plaisir des New-Yorkais a vu le jour en réponse aux contraintes imposées par la congrégation luthérienne installée sur ce site depuis 1862. En parfaite harmonie avec son environnement, cette prestigieuse tour de 59 étages se distingue également dans le milieu architectural de par ses nombreuses innovations technologiques.*

*Le Citigroup Center est ainsi le tout premier gratte-ciel à avoir été doté d'un dispositif permettant de réduire de moitié le balancement exercé par la pression du vent sur un immeuble. Ce dispositif est installé en son sommet, lui-même incliné pour capter les rayons du soleil et économiser l'énergie. Bien que louable, l'effort s'est avéré infructueux. Cette toiture biseautée aura toutefois contribué à la renommée de la Citibank et transformé à jamais le panorama new-yorkais.*

### Flatiron Building

*Le Flatiron est un autre de ces immeubles ayant une forme distinctive. Cet édifice dont la structure rappelle vaguement celle d'un fer à repasser est le plus ancien gratte-ciel de Manhattan. Fleuron du patrimoine new-yorkais, il mesure 87 mètres (285 pi) de haut et n'a que 2 mètres (7 pi) de large à son sommet le plus aigu.*



## Instructions d'assemblage pour votre aventure PUZZ-3D<sup>MD</sup>

### 1 Enlevez les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges



Les pièces marquées de points rouges et/ou de lignes rouges ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points et/ou de lignes rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. **Attention :** certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges ni de lignes rouges, celles-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces (s'il y a lieu). **Ne jetez aucune pièce marquée de points rouges et/ou de lignes rouges avant d'avoir terminé votre puzzle !**

### 2 Examinez le genre de pièces



**Pièces en clé de puzzle :** Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle PUZZ-3D<sup>MD</sup>.



**Pièces à tenons et mortaises :** Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.

### 3 Assemblez les sections

Triez les pièces selon leurs formes et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces (s'il y a lieu).

### 4 Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces (s'il y a lieu), construisez votre volume en suivant les étapes.

### 5 Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

# Puzz 3D

## Citigroup Center

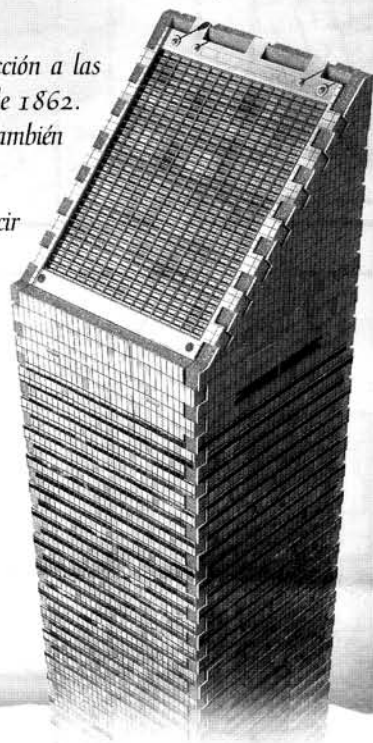
Desde 1977, el Group Center, la obra más completa del arquitecto Hugh Stubbins, impone su presencia en el corazón de Manhattan con sus 279 metros (915 pi) de alto. Esta torre de diseño moderno se asienta sobre cuatro pilotes inmensos de una altura de 10 plantas, desembocando en un vasto espacio urbano provisto de una sala de conciertos, una capilla y tiendas.

Este espacio dedicado al placer de los neoyorquinos se creó como reacción a las restricciones impuestas por la congregación luterana instalada en el lugar desde 1862. En perfecta armonía con su entorno, la prestigiosa torre de 59 plantas se distingue también en el campo arquitectónico gracias a sus numerosas innovaciones tecnológicas.

El Group Center fue el primer rascacielos dotado de un dispositivo para reducir a la mitad las oscilaciones debidas a la presión del viento sobre un inmueble. El dispositivo está instalado en su cúspide, la cual a su vez está inclinada para captar los rayos del sol y ahorrar energía. Aunque loable, el esfuerzo se reveló infructuoso. En todo caso, su tejado biselado ha contribuido a engrandecer la fama de Citibank y transformado para siempre el paisaje neoyorquino.

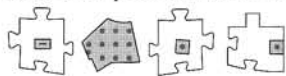
### Flatiron Building

El Flatiron es otro de esos inmuebles con una forma distintiva. El edificio, cuya estructura recuerda vagamente la de una plancha, es el rascacielos más antiguo de Manhattan. Florón del patrimonio neoyorquino, mide 87 metros (285 pi) de alto y tan solo 2 metros (7 pi) de ancho en su cúspide más aguda.



## Instrucciones de ensamblaje para su aventura PUZZ-3D<sup>MR</sup>

### 1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo y/o con líneas rojas.



Las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas no son parte de su rompecabezas. Sucede con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Es posible, entonces, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. **Cuidado** : algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos y/o con líneas rojas. Verifique la lista de piezas. **No deseche ninguna pieza marcada con puntos rojos y/o con líneas rojas antes de terminar de armar su rompecabezas.**

### 2 Examine los tipos de piezas



**Piezas tradicionales** : Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup>.



**Piezas con cortes rectos** : Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

### 3 Ensamble las secciones

Separé las piezas según el color y el diseño y ensámblas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

### 4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas (si ésta incluida) y las etapas numéricas.

### 5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.



# Citigroup Center & Flatiron Building

**This box contains:**

**Cette boîte contient :**

**Esta caja contiene :**

**Dimensions:**

**Dimensions :**

**Dimensiones :**

**12+**

- Two 3D foam-backed puzzles:  
Deux puzzles 3D en mousse de:  
Dos rompecabezas 3D de fondo de espuma de:  
**Citigroup Center:** 300 pieces/morceaux/piezas  
**Flatiron Building:** 84 pieces/morceaux/piezas  
Total: 384 pieces/morceaux/piezas
- 9 Cardboard supports  
9 Supports internes  
9 Soportes internos
- Instruction guide  
Guide d'instruction  
Guía de instrucciones

**Citigroup Center:**  
6 3/4" x 4 3/4" x 19"  
17 cm x 12 cm x 48 cm

**Flatiron Building:**  
6" x 3 1/2" x 6"  
15 cm x 9 cm x 15 cm

Wrebbit guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code).

Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Consumer Service to process your request.

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez-nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional.

N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D<sup>MR</sup>, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional.

No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.

This "Made to Scale" Puzz 3D® puzzle is an artistic representation of the original building. The scale is approximately 1:585. The "Towers Made to Scale Collection<sup>™</sup>" of Puzz 3D® puzzles demonstrates the size relationship of one building compared to another.

Ce Puzz 3D<sup>MD</sup> à l'échelle est une représentation artistique du gratte-ciel original. L'échelle est approximativement de 1:585. La série « Towers Made to Scale Collection<sup>™</sup> » de ces puzzles Puzz 3D<sup>MD</sup> représente le plus fidèlement possible un gratte-ciel par rapport à l'autre.

Este Puzz-3D<sup>MR</sup> a escala, es una representación artística de un rascacielos original. La escala es aproximadamente 1:585. La serie "Towers Made to Scale Collection<sup>™</sup>" de estos rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup> representa en escala lo más preciso posible a un rascacielos de otro.

*For facts, technical data and specific information (owners, architects, contractors, etc.) on this building reproduced as a Puzz 3D® puzzle, or for reference on the world's tallest buildings, go to: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)*

*Pour les faits, informations techniques ou spécifiques (propriétaires, architectes, constructeurs, etc.) de ce gratte-ciel reproduit en puzzle Puzz-3D<sup>MD</sup> ou pour des références ou données sur les plus haut gratte-ciels à travers le monde, consulter: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)*

*Para saber sobre los hechos, informaciones técnicas o específicas (propietarios, arquitectos, constructores etc...) de este rascacielos reproducido en rompecabezas Puzz-3D<sup>MR</sup> o para referencias y datos sobre los más alto rascacielos del mundo, consulte: [www.skyscrapers.com](http://www.skyscrapers.com)*



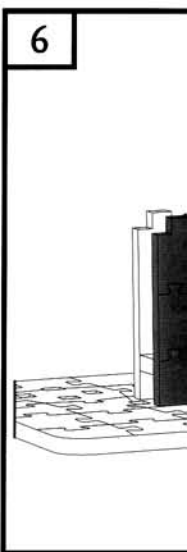
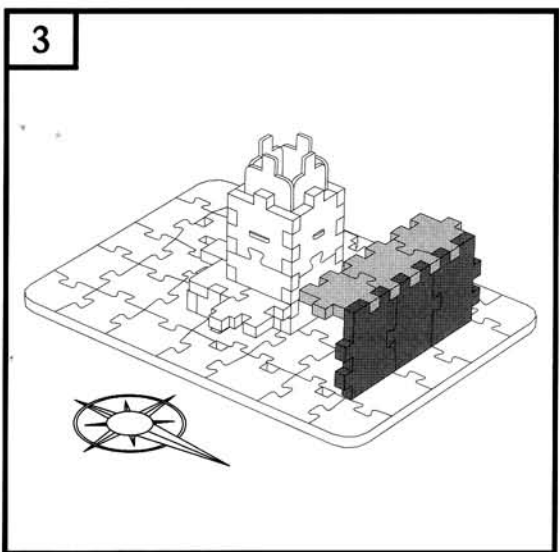
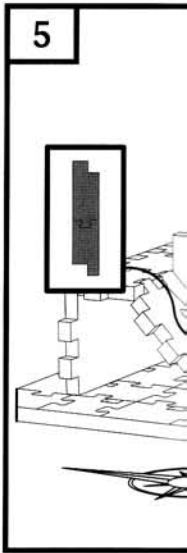
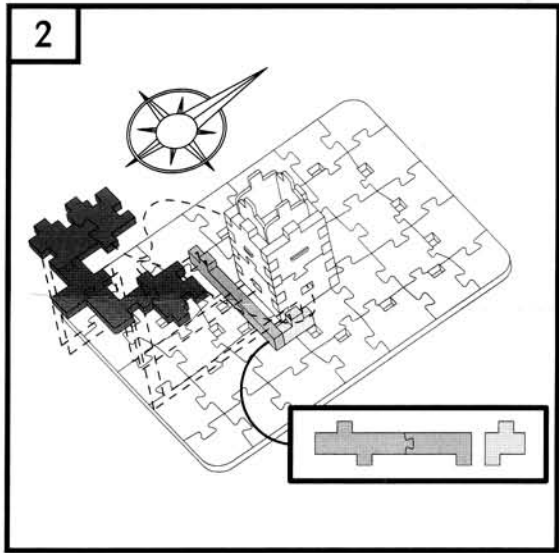
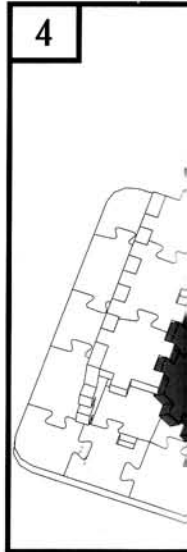
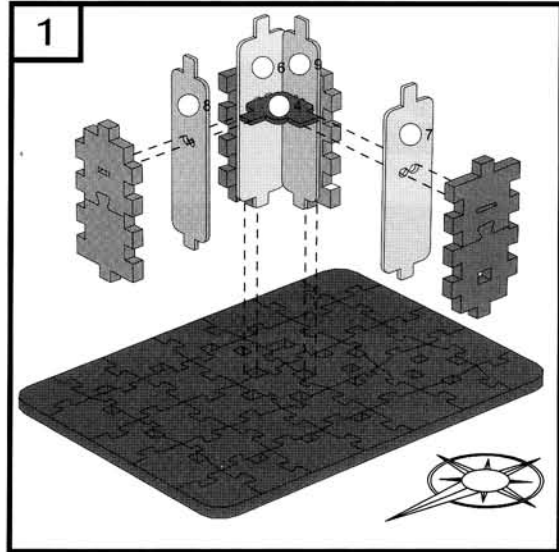
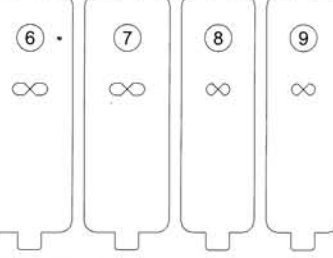
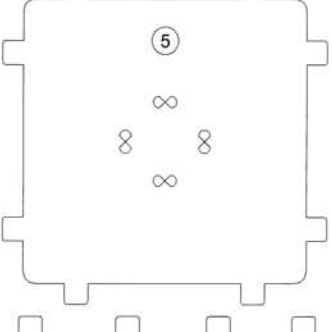
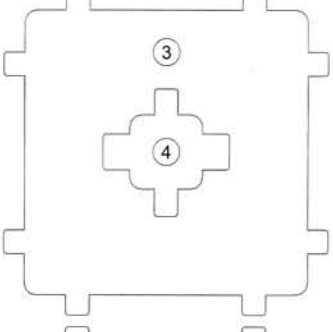
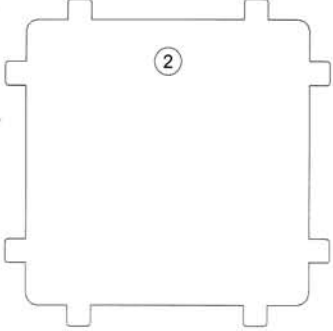
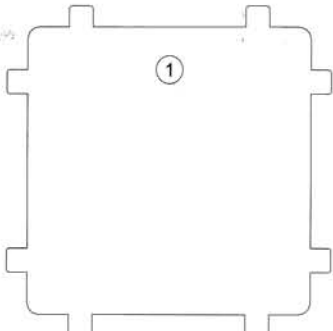
# Wrebbit

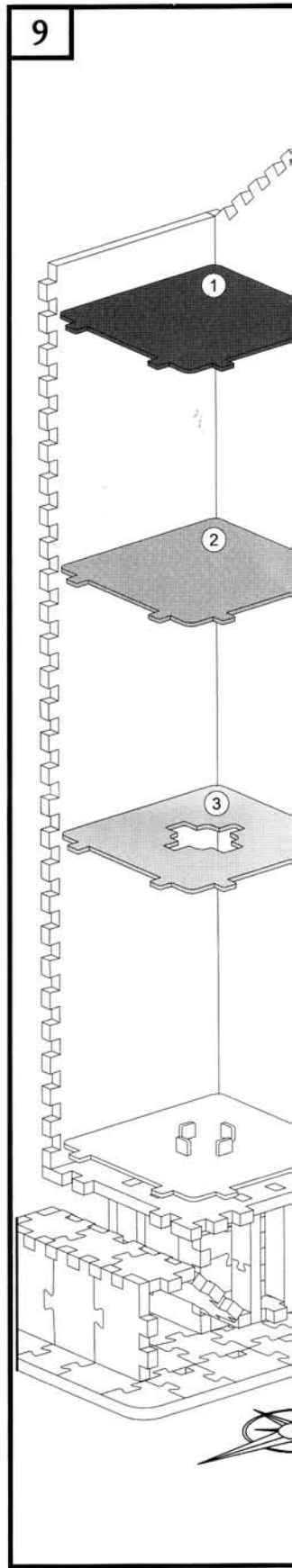
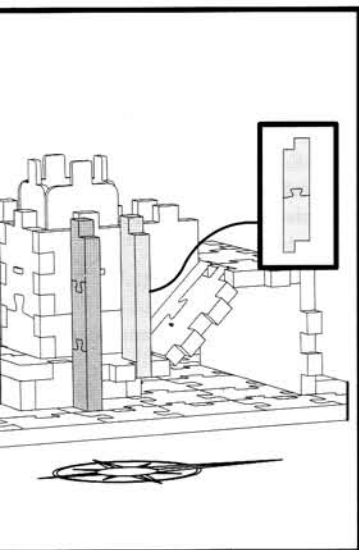
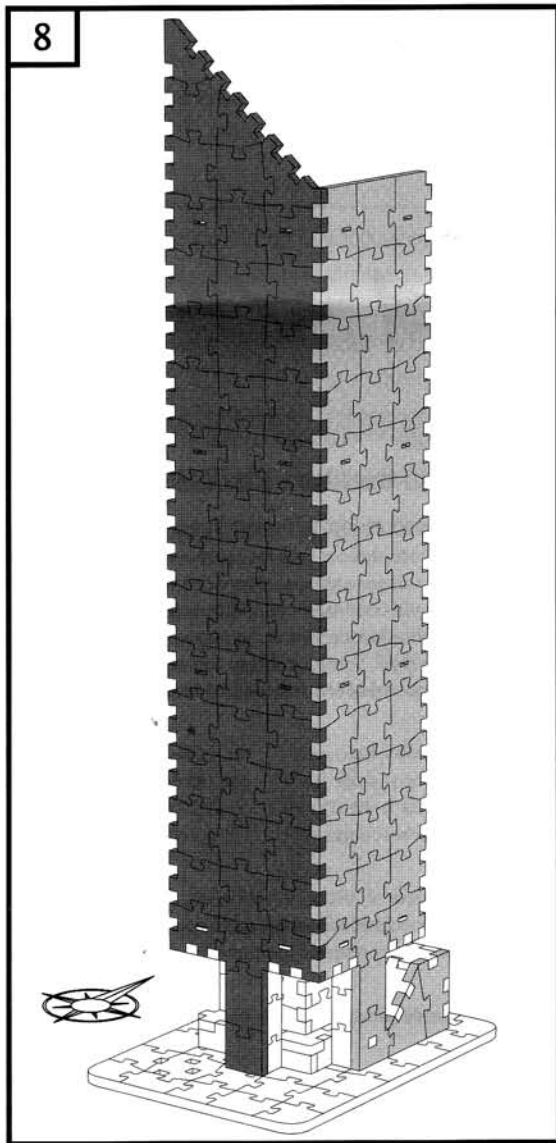
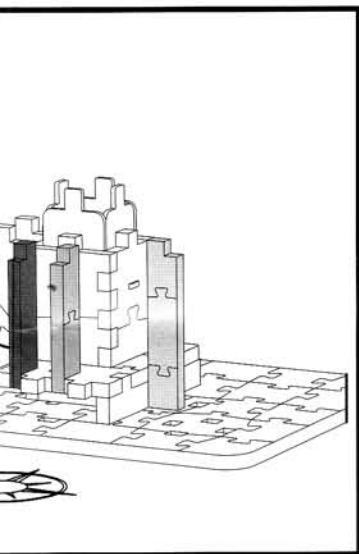
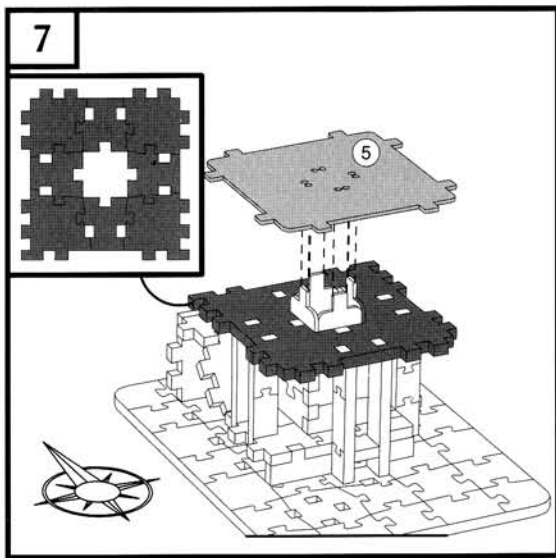
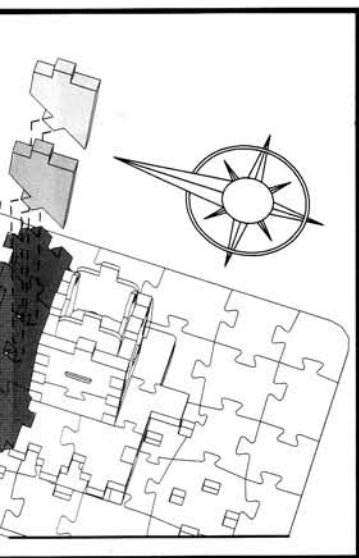
Visit us at  
Visitez-nous à  
Visite nos a

[www.wrebbit.com](http://www.wrebbit.com)

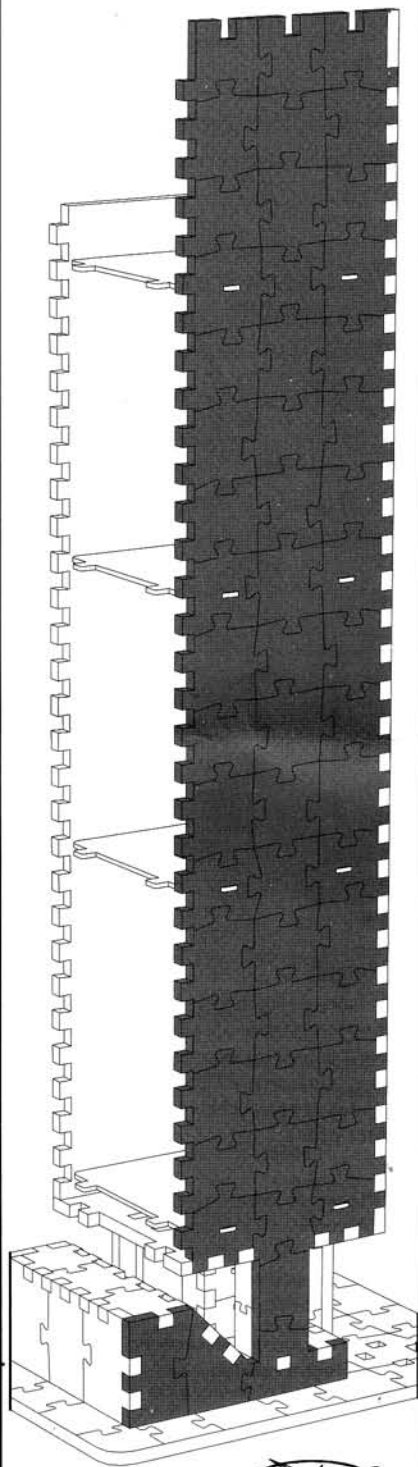
- **USA:** Wrebbit Inc. Consumer Service: P.O. Box 1714, Champlain, NY, 12919-1714
- **Canada & International:** Wrebbit Inc. Consumer Service/Service à la clientèle: C.P. 504 Succ. Youville, Montréal, Qc Canada H2P 2W1  
service@wrebbit.com

# Supports – Supports – Soportes

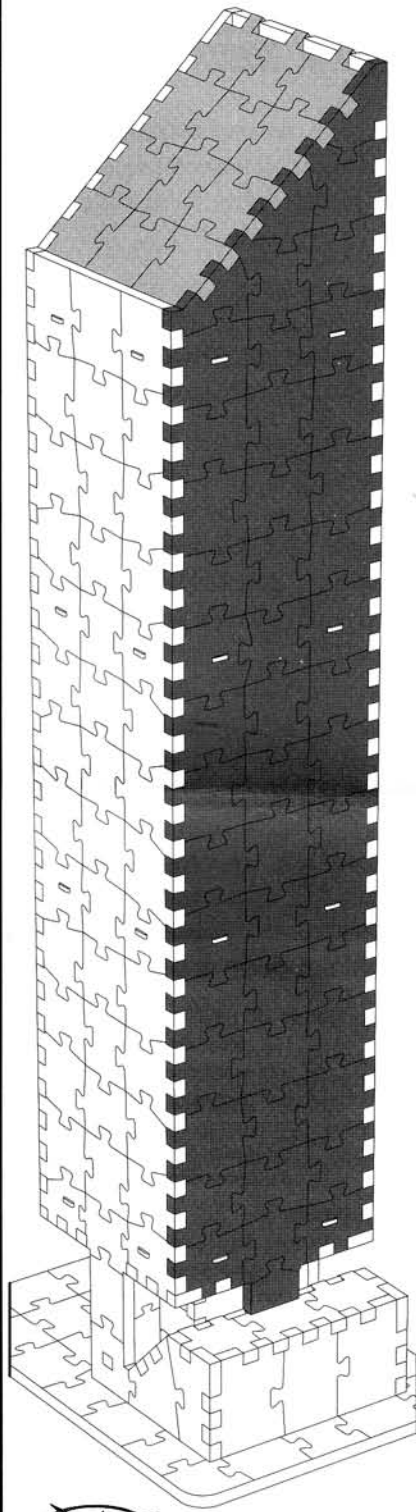




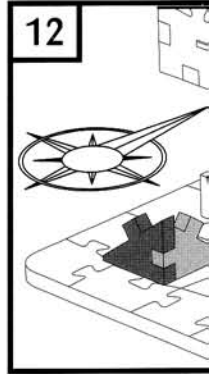
10



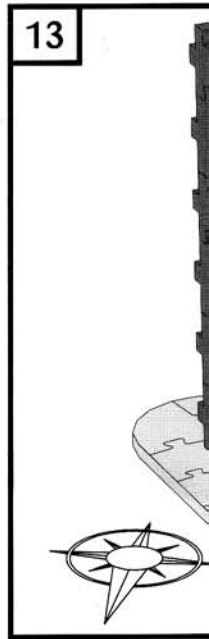
11



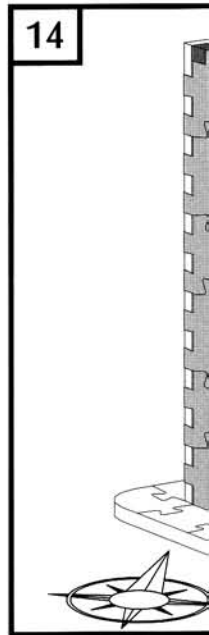
12

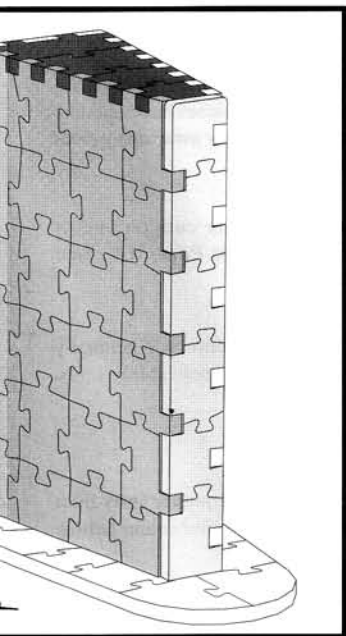
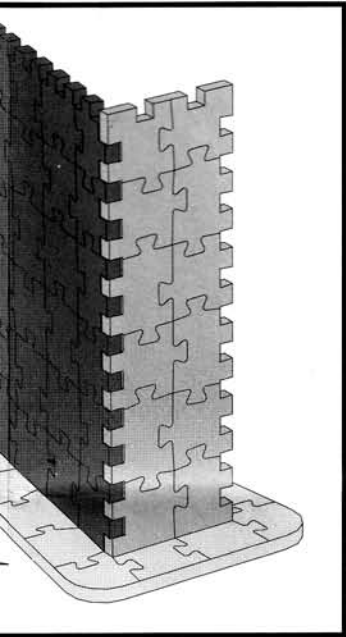
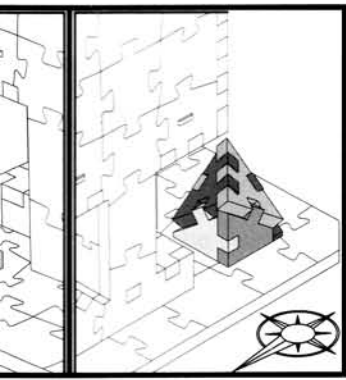


13



14





US Patent No.: 5,251,900 Canadian Patent No.: 2,050,969-4 European Patent No.: 0531662 Japanese Patent No.: 2,716,338 Hong Kong Patent No.: 1,000,935

15

